

53/18-19

zingen - Johann Peter T r i n k l e r - und von Baar - Jakob A n d e r -
m a t t - an der Reihe, die Jahrrechnung von Baden zu beschicken]¹, que Je
suis resolu d'aller en peu de Jours aux eaux aigres pour trois ou quatre sep-
maines, et Comme Je m'immagine, qu'en Ce temps il ne se presentera possible
point d'occasion pour Vostre service, mon absence sera autant moins a regre-
ter".

1) s. EA VI 1, 681 (Nr. 442)

Konzept, in franz. Sprache - AH 53, 27^F

19

1666 Juni 3., Zug

A

SCHREIBEN [VON STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN
FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS MOUSLIER]

"Il y a un entre nos deputes [gemeint den Stadt- und Amtsräten] de la Commune
de Bähr [Baar!], qui s'est declaré pour le Partj de la france a cause que
nous l'avons assistés en l'eslection de la charge de landame". - [Gewählt
wurde am 2. Mai 1666 der aus Baar stammende Johann Jakob Z u m -
b a c h.]¹ - Dieser habe ihn in der Folge ersucht, ihn bei ihm,
[dem Residenten], einzuführen. Diesem Auftrage hoffe er hiermit
nachgekommen zu sein. Gleichzeitig möchte er ihn bitten, "que Vous
le consideres autant davantage, pour le tant plus affirmer dans la bonne Af-
fection et Zele qu'il tesmoigne presentement". Wenn sich also Gelegen-
heit biete, "de Vous rendre quelque service et Courtoisie", wisse er, an
wen er sich mit Vorteil zu wenden habe.

1) s. Zumbach/Ammänner 166 Nr. 85, der aber von dieser Frankreich freundli-
chen Haltung nichts erwähnt.

Konzept, in franz. Sprache - AH 53, 27^V